

Distr.: General 9 August 2021 Russian

Original: English

Генеральная Ассамблея Десятая чрезвычайная специальная сессия Пункт 5 повестки дня Незаконные действия Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории Совет Безопасности Семьдесят шестой год

Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства Палестина при Организации Объединенных Наций от 6 августа 2021 года на имя Генерального секретаря, Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности

В свете последних событий я вынужден вновь обратить Ваше внимание на критическую ситуацию на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, сложившуюся в результате продолжения и активизации незаконной политики и практики Израиля, оккупирующей державы. В то время как мы продолжаем предупреждать о масштабных израильских нападениях и нарушениях прав человека, совершаемых против палестинского народа, уверенность Израиля в своей безнаказанности, в силу вседозволенности, только растет.

Все это, к сожалению, происходит с полного ведома международного сообщества, которое является свидетелем этих тяжких преступлений, включая убийства невинных детей, женщин и мужчин, причем все это делается для того, чтобы увековечить самую продолжительную в современной истории военную оккупацию. Однако международное сообщество остается парализованным, несмотря на неоднократные призывы многих правительств, парламентов, гражданского общества и сознательных людей во всем мире положить конец этой несправедливости, что позволяет безнаказанности Израиля мутировать с угрожающей скоростью, попирать международное право и человеческие жизни и разрушать перспективы справедливого мира.

Как подробно изложено в предыдущих письмах, масштаб нарушений, совершенных израильскими оккупационными силами в координации с экстремистски настроенными израильскими поселенцами, достигают беспрецедентного уровня, результатом которых являются хладнокровные убийства палестинских гражданских лиц и массовое лишение нашего народа собственности, поскольку израильское правительство продолжает свою незаконную колонизацию. Международное сообщество должно действовать безотлагательно, чтобы положить конец этим преступлениям путем привлечения к ответственности и





реального правосудия. Если этого не сделать, то Совет Безопасности утратит свой авторитет и бросит вызов воле международного сообщества, а это повлечет за собой далеко идущие последствия.

Сегодня, 6 августа, еще один невинный палестинец был убит израильскими оккупационными силами, которые в очередной раз применили смертоносную силу в ответ на законные протесты гражданского населения против израильских планов колонизации в деревне Бейта. Эмад Али Дуайкат, 37 лет, был застрелен израильскими оккупационными силами, когда он вместе с другими жителями деревни Бейта протестовал, пытаясь спасти свою землю от конфискации и заселения. Эмад был отцом четырех маленьких детей, четырех дочерей, которые теперь осиротели в результате этой преступной оккупации, разрушившей его семью и навсегда изменившей их жизнь.

28 июля израильские оккупационные силы смертельно ранили еще одного палестинского ребенка в Бейт-Уммаре, недалеко от Аль-Халиля (Хеврон). Ребенок, Мохаммад аль-Алами, 11 лет, был убит, когда возвращался с отцом из магазина. Израильские оккупационные силы выпустили более десятка пуль по их автомобилю, смертельно ранив 11-летнего мальчика в грудь, кровь которого залила упаковку хлеба, купленную его отцом для семьи. Мохаммад стал одиннадцатым палестинским ребенком, убитым Израилем на оккупированном Западном берегу в 2021 году. Как подчеркивает организация «Международная защита детей — Палестина», «израильские войска регулярно незаконно и безнаказанно убивают палестинских детей, прибегая к преднамеренному применению смертоносной силы в ситуациях, когда дети не представляют никакой угрозы».

Безнаказанность Израиля не знает границ. На следующий день израильские оккупационные силы не позволили семье аль-Алами достойно похоронить Мохаммада, а наоборот, усилили свое военное присутствие в Бейт-Уммаре и атаковали похоронную процессию Мохаммеда, стреляя боевыми патронами. Палестинские семьи не могут спокойно похоронить своих близких, поскольку варварство израильской оккупации направлено на причинение невообразимых страданий каждому аспекту жизни палестинцев, даже самым священным и торжественным ритуалам человечества. В результате нападения на похоронную процессию еще один молодой палестинец, Шаукат Авад, 20 лет, был убит выстрелами в голову и живот. Авад — четвертый палестинец, убитый на оккупированном Западном берегу только на прошлой неделе.

24 июля израильские оккупационные силы застрелили 17-летнего подростка Мохаммада аль-Тамими в Наби Салехе, недалеко от Рамаллаха после того, как колонна израильских военных машин ворвалась в деревню. Как и многие палестинские дети, убитые израильскими оккупационными силами, Мухаммад не представлял никакой угрозы для хорошо вооруженных израильских солдат, которые привыкли открывать по палестинцам беспорядочный огонь и безнаказанно их убивать. По данным организации «Международная защита детей — Палестина», израильские оккупационные силы выстрелили Мохаммаду в спину боевыми патронами, при этом пуля вышла через живот, пробив большую дыру и обнажив кишечник.

26 июля Юсеф Наваф Мхареб, 17 лет, скончался от полученных ранений после того, как израильские военные ранили его в шею боевыми патронами, в результате чего был серьезно поврежден спинной мозг. Юсеф пролежал без сознания в отделении интенсивной терапии 74 дня, после чего скончался от полученных ран. С начала 2021 года на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, Израиль убил в общей сложности 78 палестинских детей.

2/6 21-10930

Израильская 54-летняя оккупация наносит палестинским детям и молодежи массовые психосоциальные травмы, оказывая негативное влияние на их благополучие и психическое здоровье, поскольку права ребенка грубо нарушаются без каких-либо последствий, а дети остаются без защиты. Палестинские дети, как и все дети в мире, имеют право на безопасное, спокойное и мирное детство. Та регулярность, с которой Израиль убивает палестинских детей, должна служить международному сообществу, включая Совет Безопасности, напоминанием о том, что дети находятся под защитой четвертой Женевской конвенции и других положений международного права, включая подписанную Израилем Конвенцию о правах ребенка. Мы призываем международное сообщество незамедлительно принять меры к тому, чтобы положить конец спонсируемым оккупирующей державой убийствам палестинских детей, за которые Израиль должен понести полную ответственность.

В отчаянной попытке скрыть хладнокровные убийства палестинских детей в последние недели и подорвать пропаганду защиты палестинских детей, 29 июля израильские оккупационные силы фактически совершили рейд в штаб-квартиру организации «Международная защита детей — Палестина» в Аль-Бирехе. На видеозаписи, получившей широкое распространение на новостных каналах и в социальных сетях, видно, что более десятка израильских солдат разгромили офис и изъяли компьютеры, жесткие диски и файлы, связанные с палестинскими детьми-заключенными, которых в израильских военных судах представляла организация «Международная защита детей — Палестина». Эти вопиющие репрессивные меры являются частью израильской кампании, направленной на то, чтобы заставить замолчать неправительственные организации, такие как «Международная защита детей — Палестина», и не допустить разоблачения жестокой реальности, с которой сталкиваются палестинские дети в условиях военной оккупации.

Последние репрессии со стороны Израиля явно направлены на то, чтобы еще больше затруднить работу неправительственных организаций и журналистов, поскольку они сталкиваются с постоянными нападениями и ограничениями их деятельности в нарушение международного гуманитарного права. Так, с начала года израильские оккупационные силы уничтожили, захватили и разграбили 11 офисов средств массовой информации и типографий по всей оккупированной Палестине. Несмотря на неоднократные попытки скрыть правду, такие нападения лишь еще больше подчеркивают список тяжких преступлений и нарушений, совершенных этой незаконной оккупацией.

Палестинским семьям также по-прежнему напрямую грозит опасность высылки и массового лишения собственности в рамках проводимой Израилем противоправной и бесчеловечной политики насильственного выселения палестинцев с их земель из домов и их замены поселенцами-евреями, прежде всего в Иерусалиме и его окрестностях. В этой связи мы должны вновь безотлагательно обратить внимание на продолжающиеся кампании по лишению собственности в районах Шейх-Джарра и Сильван оккупированного Восточного Иерусалима.

Чтобы не противостоять поддерживаемым государством группам поселенцев, возглавляющим кампанию по насильственному перемещению населения из-за необоснованных претензий, Верховный суд Израиля отложил вынесение «вердикта» по принудительному выселению четырех палестинских семей в Шейх-Джарре и предложил семьям несправедливый «компромисс», стремясь избежать международного осуждения и успокоить поддерживаемые государством группы поселенцев «Нахалат-Шимон» и «Атерет-Коханим», также удовлетворить их необоснованные претензии.

21-10930

В результате того, что суд не пришел к выводу по поводу необоснованных претензий, судьи предложили урегулирование, согласно которому палестинские семьи получат так называемый статус «защищенной аренды» при условии, что они признают право собственности поселенцев «Нахалат-Шимон» на землю и будут платить арендную плату этой группе поселенцев как своим арендодателям. Этот несправедливый сценарий оторван от реальности и никогда не будет приемлем, поскольку эти семьи были выселены из своих домов в 1948 году и сталкиваются со второй Ан-Накбой, спровоцированной этими злонамеренными группами поселенцев, которые возглавляют кампанию по выселению палестинцев из их домов, прежде всего в городе Иерусалиме.

Как неоднократно подчеркивала израильская неправительственная организация «Ир Амим»: «Хотя сменяющие друг друга израильские правительства представляют эти дела как обычные имущественные споры, они скорее являются неотъемлемой частью скоординированной и систематической кампании, направленной на вытеснение палестинских семей и замену их поселенцами для создания израильских анклавов в самом сердце палестинских кварталов».

Палестинский народ вынужден спросить: какие доводы разума можно привести суду, не имеющему абсолютно никакой юрисдикции на оккупированной территории? Как можно считать разумным решение суда, имеющего тесные связи с поддерживаемыми государством группами поселенцев? Как может коллегия судей, живущих в незаконных поселениях, быть голосом разума?

Такова разрушительная реальность для сотен палестинских семей в Иерусалиме, которые с самого начала не имеют шансов на борьбу в израильских судах из-за институционализированной дискриминации и систематического угнетения, которые сродни лишь апартеиду. Как заявил после слушаний Мохаммед аль-Курд из Шейх-Джарры, чья семья находится под угрозой изгнания из своего дома: «Судьи — колонизаторы, весь режим был построен на этнических чистках палестинцев и участках нашей украденной земли».

В Сильване Израиль также продолжает активизировать кампанию по запугиванию судебных органов и нападения на палестинские семьи в квартале Батан аль-Хава. По данным организации «Ир Амим», в общей сложности 85 палестинских семей, насчитывающих 700 человек, находятся под угрозой крупномасштабного перемещения в результате действий группы поселенцев «Атерет-Коханим». Чтобы оправдать лишение собственности в Сильване, Израиль говорит, что заменит сотни палестинских домов незаконным поселением под названием «Шимон Хацадик», а также религиозным тематическим парком для поселенцев под названием «Парк царя Давида». Это верх жестокости и абсурда, что в то время как целые палестинские семьи находятся под угрозой того, что они могут быть выселенными из своих домов, а их жизни искалечены, Израиль и группы поселенцев координируют планы по скорейшему введению режима колониального апартеида и его закреплению в оккупированном Восточном Иерусалиме, с тем чтобы развивать сферу туризма и развлечений.

Такие кампании насильственного перемещения и массового лишения собственности, которые поощряют и усиливают господствующее и привилегированное положение одной группы по отношению к другой, представляют собой грубое нарушение международного права и серьезные нарушения резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, запрещающих любые попытки изменить характер, демографический состав и статус Священного города Иерусалима. Мы вновь напоминаем о резолюции 2334 (2016) Совета Безопасности, в которой Совет, среди прочего, осудил «все меры, направленные на изменение демографического состава, характера и статуса палестинской территории, оккупируемой с 1967 года, включая Восточный Иерусалим, в том числе, в частности,

4/6 21-10930

строительство и расширение поселений, перемещение израильских поселенцев, конфискацию земель, снос домов и переселение палестинских гражданских лиц, в нарушение норм международного гуманитарного права и соответствующих резолюций».

К сожалению, бездействие международного сообщества только еще больше подпитывает безнаказанность Израиля, когда речь идет о человеческих жизнях, как в настоящем, так и в будущем. Число детей, убитых Израилем только в этом году, должно было вызвать возмущение в Совете Безопасности. Попытки Израиля изобразить свою оккупацию и убийства палестинских детей как нечто нормальное, доходящие даже до утверждения, что дети сами виноваты в своей смерти, совершенно недопустимы или не могут быть никоим образом оправданы. От действий и правосудия зависит существование целой нации людей, сами основы международного права и авторитет Совета, Генеральной Ассамблеи и Организации Объединенных Наций в целом. На самом деле, уже давно настало время действовать. Пришло время прекратить поощрять безнаказанность. Нельзя продолжать освобождать Израиль от применения к нему тех же законов и стандартов, которые в равной степени применяются к каждому государству. Совет должен четко заявить: ни одна страна, большая или маленькая, не может стоять над законом.

При наличии дипломатических, политических и правовых механизмов, в сочетании с 88 резолюциями Совета Безопасности, настало время для международных действий, чтобы наконец привлечь Израиль, оккупирующую державу, к ответственности за ее нарушения и преступления против палестинского народа. Как заявил Специальный докладчик Майкл Линк: «Глубинная проблема, лежащая в основе этого конфликта, заключается не в недостаточной прозрачности норм международного права, а в том, что международное сообщество не желает добиваться исполнения того, что оно провозгласило».

Семьдесят четыре года отчуждения, 54 года оккупации, 30 лет затягивания мирного процесса и 15 лет блокады представляют собой масштабную, продолжающуюся и усугубляющуюся историческую несправедливость, которая доказывает намерение Израиля продолжать и поддерживать угнетение, колонизацию и апартеид. Поскольку Израиль открыто продолжает бросать вызов международной системе посредством создания реальной опасности на местах, международное сообщество, в частности Совет Безопасности, переживает критический момент и должно действовать, чтобы добиться правосудия в соответствии с верховенством закона и принципами человеческой порядочности. Совет не призывают заново изобретать колесо в вопросе Палестины. Вместо этого Совет должен следовать своим обязанностям по Уставу, выполняя свои правовые, политические и моральные обязательства и реализуя свои собственные резолюции, чтобы защитить человеческие жизни и положить конец этой несправедливости.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 728 писем о продолжающемся кризисе на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которая представляет собой территорию Государства Палестина. В этих письмах, охватывающих период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 23 июля 2021 года (A/ES-10/875-S/2021/678), содержатся основные сведения о преступлениях, совершаемых Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые в отношении палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные должны предстать перед судом.

21-10930 5/6

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд Мансур Министр Постоянный наблюдатель

6/6 21-10930